

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 1/3/01. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR POURVOIS ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 1/3/01. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

**APPEALS / APPELS:**

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:  
<http://www.scc-csc.gc.ca> )

**27561**            **PHILIP DOUGLAS BACKMAN - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (F.C.) (Civil)  
**2001 SCC 10 / 2001 CSC 10**

CORAM:        McLachlin C.J. and L'Heureux-Dubé, Gonthier, Iacobucci, Bastarache, Binnie and LeBel JJ.

The appeal is dismissed with costs.

Le pourvoi est rejeté avec dépens.

---

**27415**            **SPIRE FREEZERS LIMITED, PATRICK GOUVEIA, JOHN O'NEILL, EDWARD BUTCHER, JOHN DOBREI and MAROJE MILOSLAVIC - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (F.C.) (Civil)  
**2001 SCC 11 / 2001 CSC 11**

CORAM:        McLachlin C.J. and L'Heureux-Dubé, Gonthier, Iacobucci, Bastarache, Binnie and LeBel JJ.

The appeal is allowed with costs and the decision of the Federal Court of Appeal set aside. The appellants are entitled to deduct the loss in question under s. 96 of the *Income Tax Act*.

Le pourvoi est accueilli avec dépens et l'arrêt de la Cour d'appel fédérale est infirmé. Les appelants ont le droit de déduire la perte en question en vertu de l'art. 96 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

---

**REASONS ONLY / MOTIFS SEULEMENT:**

**27295**            **HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA - v. - BERNARD MILLER** (Qué.)  
(Civile) **2001 SCC 12 / 2001 CSC 12**

**27307**            **MONIT INTERNATIONAL INC. - v - BERNARD MILLER** (Qué.) (Civile)  
**2001 SCC 13 / 2001 CSC 13**

**APPLICATIONS FOR LEAVE / LES DEMANDES D'AUTORISATION:**

**27995**            **SYNCHRONICS LTD., SYNCHRONICS, IAN BROWN AND MARCUS LEECH CARRYING ON BUSINESS AS SYNCHRONICS - v. - SYNCHRONICS, INCORPORATED** (FC) (Civil)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal and the application for an order adding as parties Synchronics, Ian Brown and Marcus Leech and authorizing the human applicants to represent themselves under both their individual names and the Synchronics name are dismissed.

La demande d'autorisation d'appel et la requête demandant que Synchronics, Ian Brown et Marcus Leech soient ajoutés comme parties et que les personnes physiques demanderesses soient autorisées à se représenter elles-mêmes à la fois sous leur propre nom et sous le nom de Synchronics sont rejetées.

---

**28106**            **BERTA ANNE HALEY - v. - DAVID ALLEN THOMPSON** (Sask.) (Civil)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28047**            **BRIDGESOFT SYSTEMS CORPORATION - v. - HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA** (B.C.) (Civil)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**28171**            **DAVIDA LECOMPTE, GAÉTAN HÉROUX, ALEXANDRE POPOVIC, PATRICK BORDEN, DAVID TESHAGHER AND MICHELLE PERROZZINO - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Que.) (Criminal)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**28100**            **ANGELO DEL ZOTTO - v. - THE MINISTER OF NATIONAL REVENUE AND JOHN EDWARD THOMPSON (FC) (Civil)**

CORAM:        The Chief Justice, Major and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28067**            **JOHN GRABOWSKI AND BRIAN THOMPSON - v. - THE JOINT CHIROPRACTIC PROFESSIONAL REVIEW COMMITTEE AND THE GOVERNMENT OF SASKATCHEWAN (SASKATCHEWAN HEALTH) (Sask.) (Civil)**

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the Government of Saskatchewan (Saskatchewan Health).

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur du gouvernement de la Saskatchewan (Santé Saskatchewan).

---

**28103**            **WORKERS' COMPENSATION BOARD OF BRITISH COLUMBIA - v. - NORTHERN MOUNTAIN HELICOPTERS INC., THE ATTORNEY GENERAL FOR CANADA AS A REPRESENTATIVE OF HER MAJESTY AND HER SERVANTS EMPLOYED BY THE DEPARTMENT OF HUMAN RESOURCES AND DEVELOPMENT (CANADA), THE ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA (B.C.) (Civil)**

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to Northern Mountain Helicopters Inc. and to the Attorney General of Canada.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de Northern Mountain Helicopters Inc. et du Procureur Général du Canada.

---

**27938**            **VILLE DE BEAUPRÉ - c. - STATION MONT SAINTE-ANNE INC. (9007-8635 QUÉBEC INC.) (Qué.) (Civile)**

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**28044**            **TYSANNA ROBERTSON - v. - ORRIN HART, EXECUTOR FOR MAURICE RUPERT KING (Alta.) (Civil)**

CORAM: L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The motion for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28115**            **ASSINIBOINE SOUTH TEACHERS' ASSOCIATION OF THE MANITOBA TEACHERS' SOCIETY - v. - ASSINIBOINE SOUTH SCHOOL DIVISION NO. 3** (Man.) (Civil)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27837**            **FREDERICK W. L. BLACK - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (N.S.) (Criminal)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for reconsideration and the ancillary motion are dismissed.

La demande de réexamen et la requête accessoire sont rejetées.

---

**27633**            **LE CLUB JURIDIQUE - c. - GÉRALD LAFRENIÈRE** (Qué.) (Civile)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Bastarache et LeBel

La demande de réexamen de la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The motion for reconsideration of the application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27638**            **RAOUL MARTENS - v. - GULFSTREAM RESOURCES CANADA LIMITED** (Alta.) (Civil)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Bastarache and LeBel JJ.

The motion for reconsideration of the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de réexamen de la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---